Zeitschrift: Schweizer Raiffeisenbote : Organ des Schweizer Verbandes der

Raiffeisenkassen

Herausgeber: Schweizer Verband der Raiffeisenkassen

**Band:** - (1912)

Heft: 6

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Der schweizerische Raisseisenbote Le Messager Raisseiseniste

Dieses Blättchen erscheint alle 14 Tage-Schriftl. Beiträge und Korrespondenzen sind nach Bichelsee zu senden. Abonnementspreis für 1912 ist 80 Rp. Le Messager paraîtra tous les quinze jours. Prix d'abonnement pour 1912 sera de 80 centimes.

No. 6

Frauenfeld u. Bichelsee,

den 15. Juli 1912. le 15 Juillet 1912.

I. Jahrgang

### Zentralkaffe mit oder ohne Filialen.

An eine selbstverwaltete Zentralkasse des Schweiz. Raisseisenverbandes mit Filialen kann noch lange nicht gedacht werden. Wir müssen uns noch viele Jahre lang mit einer Zentralkasse, mit einer einzigen Gelöverkehrsstelle begnügen oder auf eine selbstverwaltete Zentralkasse überhaupt verzichten. Warum? Die Zahl der Angestellten müßte verdoppelt oder verdreisacht werden, ob genügende Arbeit vorhanden wäre oder nicht. Damit würden auch die Verwaltungskosten verdoppelt und verdreisacht. Wan wendet ein, der Geldaustausch von einer einzigen Stelle aus ziehe Zinsverlust nach sich, und er diene den Kassen nicht, weil er zu langsam sei.

Der Zinsverlust. Für alle gibt es wegen der weiten Entfernung nicht Zinsverlust, sondern nur etwa für die Hälfte. Nehmen wir an, bei einem Gesamtverkehr der Zentralkasse von jährlich 10 Millionen, wie er jetzt ungefähr ist, würde es auf die Hälfte einen Zinsverlust von 1 Tag zu 4% treffen, so würde das im ganzen einen Berlust von Fr. 550.— im Jahr ausmachen; auf alle Kassen verteilt macht das durchschnittlich eine Kleinigkeit aus, die bei einer so wichtigen Frage nicht ins Gewicht sallen kann, am allerwenigsten aber in Betracht kommen kann bei einer Grundsatzfrage. Der Berlust aber, d. h. die Mehrausgabe für mehrere Filialen würde sür den Berband in die Tausende gehen. Man muß doch die Zentralkassenfrage nicht nach den kleinen Interessen und ganzen, an denen alle Kassen ihren Anteil haben, beurteilen. Alle Mehrstosten für Filialen müssen doch aus dem Geldverkehr mit den Kassen herausgeschlagen werden, ebenso haben wieder alle Kassen an den Ersparnissen der Zentralkasse ihren Anteil.

Und die zu langsame Geschwindigkeit wegen des "Fluches der Distanzen". Muß denn jede Raiffeisenkasse sich so perfekt einrichten, daß ihre Mitglieder mur so auf den Knopf drüden können, und das Geld blitzeschwind hersliegt Wie habens dann diese Leute gemacht, bevor die Raiffeisenkasse da war. Gienge da immer so blitzeschwind? Die größte Geschwindigkeit brauchts im Ronto Rorrent-Verkehr. Schreiber dieses hat 7 Jahre eine Rasse geleitet mit 3—400,000 Franken sährlichem Ronto-Rorrent-Verkehr. Die Leute sind sich gewohnt, größere Summen, von 3000 Fr. und darüber, einige Tage vorher anzuzeigen, die Fälle eines plözlichen unvorhergeschenen Bedürfnisses waren sehr seltene Ausnahmen. Für die Ausnahmen wird aber kein Gesch und kein Institut einge richtet, sondern sür die allgemeine Regel, für die regelmäßigen Vorkommnisse Auss den Verkehr mit Geschäften und Firmen, für die man immer blitzeschwind Ichntausender bereithalten muß, wird eine Raiffeisenkasse in der Regel mit Vorkeil verzichten.

## Aus dem landw. Genoffenschaftsblatt des Generalverbandes ländl. Genoffenschaften für Deutschland.

In Nr. 12 vom 30. Juni I. I. bringt das "Landwirschaftliche Genossenschaftsblatt" einen Bericht über den Berbandstag obengenannten Generalvers bandes vom 20. Juni in Königsberg, wo schon am vorhergehenden Begrüßungssabend 1600 Teilnehmer aus allen Gauen Deutschlands gegenwärtig waren. Wir entnehmen dem Bericht nur einen Punkt, der für uns Schweizer gerade am interessantesien ist, nämlich Berbandsdirektor Dr. Nolden aus Frankfurt a. W. hielt einen Bortrag über "Hypothekarkredit und Liquidikät", den er in folgenden, von der Versammlung angenommenen Leitsähen zusammenfahte:

- 1. Aufgabe der Darlehenskassen ist die Befriedigung des Betriebskreditbedürfnisse ihrer Mitglieder.
- 2. Zur Befriedigung des Realfreditbedürfnisse sind die Darlehenskassen a) gemäß ihrer ganzen Zusammensetzung und rechtlichen Grundlage ungeeignet, b) gemäß ihrer wirtschaftlichen Kraft unzureichend.
- 3. Die Gewährung sestliegenden realen Kredits, also auch eine derartige Anlage überschüssiger Einlagen, bildet eine Gesahr für die Liquidität (prompte Zahlungsfähigkeit) der Darlehenskassen, wie die Ersahrung schon oft und zum Schaden der Betroffenen gezeigt hat.
- 4. Auf dem Gebiete des Realtredites kommen die Darlehenskassen zum Zwede der Herbeisührung eines geordneten und regulierten an Stelle des "wilden" Hypothekarkredites nur in Frage: a) als Vermittler oder Vertreter (Agenturen, Inkassociellen) gegenüber den berusenen Instituten (Landesbanken, Landeskreditinstitute, Rentenbanken); b) als mitwirtende Organe bei dem Problem der Entschuldigung.

5. Für die Anlage überschüssiger Betriebsenittel ist aus dem besondern Interesse der Einzelgenossenschaft selbst und mir. Rücksicht auf die allgemeinen genossenschaftlichen Interessen und Wirtungen die genossenschaftliche Geldausgleichstelle die zunächst berufene Stelle.

Das Wort "Realtredit" bedeutet Hypothekarkredit, im Gegensatz zum Personalkredit (Rredit gegen Bürgschaft). Für uns ist das Bemerkenswerteste, daß diese Sätze von der Bersammilung in Königsberg angenommen wurden.

Der "Raiffeisenbote" bringt obige Sätze mit besonderer Genugtuung zur Kenntnis, weil sie eine vollständige Bestätigung für seine grundsätlichen Auseinandersetzungen über den Hoppothekarkredit sind, die er in seinen letzten Rummern gebracht hat.

### 

# La Caisse centrale avec ou sans succursales.

En Suizse encore des années on ne peut pas songer à une caisse centrale avec des succursales. Nous devons entretemps nous contenter d'une seule place pour les relations financières entre les caisses locales et la caisse centrale. Pourquoi? Par l'institution des succursales le nombre des employés, s'ils y trouvaient assez de travail ou non, se multiplierait et d'autant s'en multiplieraient les dépenses. On objecte que les communications avec une seule place causent des pertes d'intérêt, et se déploient trop lentement.

Des pertes d'intérêt ne touchent pas à tous, à peine à la moitié. Sup posons, le roulement entre les caisses et la caisse centrale étant de 10 millions, une perte d'intérêt de 4 % pour un jour sur la moitié, ça fer ait le montant de 550 frs. ensemble. Ce serait, reparti aux caisses locales, une bagatelle qui ne peut être considérée dans une question de tant d'i mportance. Au contraire la perte, c'est à dire les dépenses pour une ou deux succursales seraient des plusieurs milles. Le motif décisif dans la question de la caisse centrale ne peut être les petits intérêts de quelques caisses locales, mais les grands intérêts de l'Union et des tojutes les caisses ensembles. Toutes les dépenses superflues pour des s'uccursales devraient revenir du profit que la caisse centrale et ses s'uccursales seraient forcées à tirer des relations financières avec les caisses, tandis que les caisses participent aussi aux épargnes qu'une s'eule caisse centrale peut comparer.

Mais hélas! La malédiction des distances qui cause une lente vélocité du commerce! Est-il indispensable que chaque caisse et chaque

membre n'ait qu'à presser le bouton pour faire venir en volant de l'argent? Comment cela est-il allé lorsque la caisse Raiffeisen n'existait pas encore dans la commune? Est-il toujours allé vite comme l'éclair? C'est le compte courant qui exige la plus grande promptitude. Notre caisse locale a un roulement annuel en compte courant de 300,000 à 400,000 frs. Ses clients se sont accoutumés à annoncer 2 ou 3 jour d'avance leur besoin de 2000 ou 3000 frs. Les cas ou un client avait un besoin imprévu d'argent étaient très rares et jamais n'en résultait une malheur.

# La feuille des associations coopératives rurales pour l'Allemagne sur le crédit hypothécaire.

Le No. 12 de la feuille des associations coopératives rurales nous donne un rapport sur l'assemblée générale de la Fédération générale des associations coopératives de l'Allemagne, qui a eu lieu le 20 juin a.c. à Königsberg. Nous en tirons un passage qui nous intéresse le plus parcequ'il traite une question très actuelle. Mr. le Dr. Molden y fit un discours sur le crédit hypothécaire et la solvabilité des caisses de crédit qu'il résumait dans les propositions suivantes adoptées par la dite assemblée.

- 1º Les devoirs des caisses de crédit se restreignent à satisfaire le besoin de crédit pour l'exploitation.
- 2º Les caisses de crédit sont incapables à satisfaire les bissoins de crédit hypothécaire 1º a cause de leur composition et de leur fondement juridique et 2º manque de moyens financiers.
- 3º Les prêts hypothécaires quoiqu'ils soient consentis pour ple cer des fonds disponibles, sont un danger pour la solvabilité des caisses de crédit comme l'experience l'a déjà souvent demontré au domnaige des caisses respectives.
- 4º Pour le crédit hypothécaire les caisses de crédit ne peuvernt que faire l'entremetteur des banques compétentes et coopérer à l'amoprtissement des dettes.
- 5º En premier lieu la caisse centrale des associations est destine ée à recevoir les fonds disponibles des celles-ci, c'est pour l'utilité deus caisses locales et de leur fédération.
- Le "Messager Raiffeiséniste" rapporte avec satisfaction les ditens propositions adoptées par l'assemblée de Königsberg parcequ'elles comfessirement pleinement ses expositions données sur les affaires hypothécairesens dans les derniers Numéros.